

индустрии", создается Комитет из четырех офицеров, назначаемых Командующими зон. Мероприятия, которые будут согласованы на этом Комитете от имени Контрольного Совета, будут претворяться в жизнь Командующими соответствующей зоны через своего офицера по осуществлению контроля.

### Статья III

Комитет должен добиться следующих окончательных целей в отношении заводов, имущества, активов и деятельности акционерного общества „И. Г. Фарбеннндустри“:

- a) установления, какие заводы, имущество и заводы и имущество;
- b) уничтожения заводов, которые применялись исключительно для военных целей;
- c) лишения права собственности на оставшиеся заводы и имущество;
- d) прекращения картельных взаимоотношений;
- o) контроля над научными изысканиями;
- f) контроля за производственной деятельностью.

С заводами, объявленными Комитетом доступными для репараций или для уничтожения, будут поступать через обычные каналы.

### Статья IV

Все действия, произведенные до этого Командующими зон и их соответствующими контрольными офицерами в связи с конфискацией и контролем над акционерным обществом „И. Г. Фарбеннндустри“ в соответствующих зонах, этим законом ратифицируются, одворяются и - утверждаются.

Составлено в Берлине 30 ноября 1945 г.

Маршал Советского Союза Г. ЖУКОВ

Генерал Джизэф Т. МЛКНЛРНН

Фельдмаршал Б. Л. МОНТГОМЕРИ

Генерал корпуса П. КЕНИГ

four Control Officers appointed by the respective Zone Commanders. Policies agreed upon by the Committee on behalf of the Control Council shall be implemented in each Zone by the Zone Commander, acting through his Control Officer.

### Article III

The Committee shall accomplish the following ultimate objectives in respect of the plants, properties\* assets and activities of I. G. Farbenindustrie AG.:

- a) Making certain plants and assets available for reparations;
- b) Destruction of certain plants used exclusively for warmaking purposes;
- c) Dispersion of ownership of remaining plants and assets;
- d) Termination of cartel relationships;
- e) Control of research;
- f) Control of production activities.

Plants reported by the Committee as available for reparations or for destruction shall be processed through the normal channels.

### Article IV

All acts and things heretofore done or performed by the Zone Commanders and their respective Control Officers in connection with seizing the management, direction and control of I. G. Farbenindustrie AG. in their respective Zones, are hereby ratified, approved and confirmed.

Done at Berlin, 30 November, 1945.

G. ZHUKOV  
Marshal of the Soviet Union

J. T. McNARNEY  
General

B. L. MONTGOMERY  
Field Marshal]

P. KOENIG  
Général de Corps d'Armée

С подлинным верно:  
Генеральный Секретарь Контрольного Совета

Подписано:  
С. М. Кудрявцев  
Первый Секретарь Первого Класса.

Certified true copy:  
Chief Secretary for the Control Council

Signed:  
S. M. Kudriavtsev  
First Secretary